



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

وزارة شؤون البلديات والزراعة ترحب بكم

Ministry of municipalities affairs and Agriculture welcomes you

مركز
خدمة العملاء

Customer Service Center



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

الخدمات المقدمة

Provided Services



تراخيص وتنظيم البناء

Building Licenses and Regulation



خدمات المشتركين

Subscriber Services



تراخيص الخدمات البلدية

Municipal Services Licenses



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

تراخيص وتنظيم البناء

Building Licenses and Regulation





وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

Excavations

حفريات

المستندات المطلوبة

Required Documents

خارطة الموقع

Location map

رسالة المقاول

Contractor's letter

WAYLEAVE

صورة الموقع

Site photo

تصريح مزاولة عمل المقاول

Contractor's work permit

Restoration

ترميم

المستندات المطلوبة

Required Documents

وثيقة الملكية

Title deed

رسالة من المالك

Letter from the owner

صورة الموقع

Site photo



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

Walling

تحويط

المستندات المطلوبة

Required Documents

وثيقة الملكية

Title deed

رسالة من المالك

Letter from the owner

صورة الموقع

Site photo

شهادة مسح معتمدة أو

مخطط مساحي معتمد

Approved survey certificate
or approved survey plan

Demolition

هدم

المستندات المطلوبة

Required Documents

وثيقة الملكية

Title deed

رسالة من المالك

Letter from the owner

صورة الموقع

Site photo

بطاقة الهوية

ID card

رسومات هندسية لمساحة
الهدم معتمدة من قبل
المكتب الهندسي المعتمد

Engineering drawings for
the demolition area
approved by the certified
engineering office

إشراف هندسي للهدم من
قبل مكتب هندسي معتمد

Engineering supervision for
demolition by a certified
engineering office



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

إضافات أقل من 50 متر مربع Extensions less than 50 square meters

المستندات المطلوبة

Required Documents

وثيقة الملكية

Title deed

رسالة من المالك

Letter from the owner

صورة الموقع

Site photo

بطاقة الهوية

ID card

رخصة المكتب الهندسي

Engineering office
license

رسومات هندسية معتمدة من مكتب هندسي معتمد

Approved engineering
drawings from a certified
engineering office

تعهد من مكتب هندسي معتمد، وفي حالة
أي تغيير إنشائي يتطلب إشراف هندسي
معتمد من المكتب

An undertaking from a certified engineering
office, and in the event of any structural



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

Change of Use

تغيير طبيعة الاستخدام

المستندات المطلوبة

Required Documents

وثيقة الملكية

Title deed

رسالة من المالك

Letter from the owner

صورة الموقع

Site photo

رسومات بمقاسات

مترية للبناء القائم

Metric scaled drawings
of the existing building

Merging

الدمج

المستندات المطلوبة

Required Documents

وثيقة الملكية

Title deed

رسالة من المالك

Letter from the owner

صورة الموقع

Site photo

استمارة الحمل الكهربائي

Electrical load form

صور عدادات الكهرباء

Photos of electricity meters

رسومات بمقاسات مترية

للبناء القائم والبناء

المطلوب بعد الدمج

Drawings with metric dimensions
for the existing building and the
proposed building after merging



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

الفصل Subdivision

المستندات المطلوبة

Required Documents

وثيقة الملكية

Title deed

رسالة من المالك

Letter from the owner

صورة الموقع

Site photo

صور عدادات الكهرباء

Photos of electricity meters

استمارة الحمل

الكهربائي

Electrical load form

رسومات بمقاسات مترية

للبناء القائم والبناء

المطلوب بعد الفصل

Drawings with metric dimensions for the existing building and the proposed building after subdivision



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

New building

بناء جديد

Landfilling

دفن

Major extension

إضافة كبيرة

Communication towers

أبراج الاتصالات

يتم التقديم عبر الموقع الإلكتروني
عن طريق <https://www.benayat.bh>
المكاتب الهندسية المعتمدة

Purchase of a corner

شراء زاوية

المستندات المطلوبة

Required Documents

وثيقة الملكية

Title deed

بطاقة الهوية

ID card

رسم توضيحي لموقع الزاوية

Illustrative sketch of the corner location

ملاحظة: يتم تقديم الطلب عن طريق
موقع وزارة البلديات وشؤون الزراعة
<https://www.mun.gov.bh>



17989898



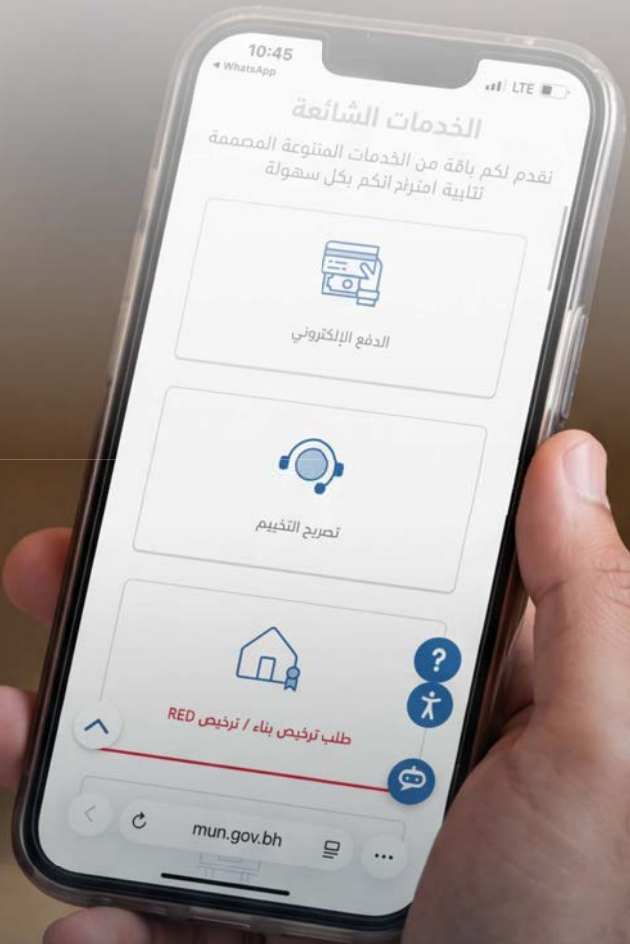
contact@mun.gov.bh



وَزَارَةُ شُؤْنِ الْمُبَلَّغَاتِ وَالزَّرَاعَةِ
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

خدمات المشتركين

Subscriber Services





وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

تخفيض رسوم البلدية للأسر البحرينية

Municipal fee reduction for Bahraini families

المستندات المطلوبة

Required Documents

عقد الإيجار
(باللغة العربية)

Lease agreement
(in Arabic)

عقد الزواج أو وثيقة
الطلاق أو شهادة الوفاة

Marriage certificate, divorce
document, or death
certificate

هوية مقدم الطلب
وأفراد الأسرة (إن وجد)

ID of the applicant
and family members
(if applicable)

رصيد تسجيل عقد
الإيجار في الحكومة
الإلكترونية

Receipt of the lease
agreement registration in
the eGovernment



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

غلق حساب رسوم البلدية Closure of municipal fees account

المستندات المطلوبة

Required Documents

رسالة بطلب إلغاء حساب الرسوم من المالك وتحديد تاريخ غلق الحساب

A letter from the owner requesting the cancellation of the fees account and specifying the account closure date

رسالة بطلب إلغاء حساب الرسوم من المستأجر وتحديد تاريخ غلق الحساب

A letter from the tenant requesting the cancellation of the fees account and specifying the account closure date.

طلب لإلغاء السجل التجاري في نظام السجلات أو تغيير عنوان التجاري (السجل غير نشط على العنوان نفسه) أو تصفية المنشأة

A request to cancel the commercial registration in the commercial registration system, change the commercial address (the registration is inactive at the same address), or liquidate the establishment.



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

فتح حساب رسوم البلدية Opening a municipal fees account

المستندات المطلوبة

Required Documents

نسخة من بطاقة الهوية أو السجل التجاري
لصاحب الطلب الحساب المصرفي الدولي IBAN

Copy of the ID card or Commercial Registration of the
applicant / International Bank Account Number (IBAN)

رقم الطلب في موقع سجلات

Application number in the Sijilat portal

التحويل مع هوية المخول (اختياري)

Authorization with the ID of the authorized
person (Optional)

عقد الإيجار (باللغة العربية)

Lease agreement (in Arabic)

رصيد تسجيل عقد الإيجار في الحكومة الإلكترونية

Receipt of the lease agreement registration in the
eGovernment

IBAN الشركة أو مقدم الطلب (اختياري)

Company or applicant's IBAN (Optional)



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

إفادة إثبات سكن

Proof of address certificate

المستندات المطلوبة

Required Documents

هوية المالك والمستأجر

ID of the owner and tenant

نسخة من السجل التجاري

(في حال كان العقار باسم الشركة)

Copy of the commercial registration
(if the property is in the company's name)

التخويل الرسمي مع هوية المخول

(في حال التوكيل)

Official authorization with the ID of
the authorized person
(in case of a power of attorney)

عقد الإيجار

(باللغة العربية)

Lease agreement (in Arabic)

رصيد تسجيل عقد الإيجار

Receipt of the lease agreement
registration



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

تحديث حسابات رسوم البلدية

Update of municipal fees accounts

تحديث للمباني والشقق السكنية - (ملك)

Updating for buildings and residential
apartments - (Ownership)

المستندات المطلوبة

Required Documents

الفريضة الشرعية (في حال وجود ورثة)

Legal inheritance certificate (in case of heirs)

وثيقة الملكية أو عقد البيع

Title deed or sale contract

رسالة طلب يتم فيها تحديد غرض الاستخدام، تلغى
في حال إضافة خانة في النظام تحدد غرض
الاستخدام (سكن موظفين، مكان يتردد عليه، إلخ)

A request letter specifying the purpose of use. This is
waived if a field is added in the system that specifies the
purpose of use (employee accommodation, a frequently
visited place, etc.)



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

تحديث حسابات رسوم البلدية

Update of municipal fees accounts

تحديث للمباني والشقق السكنية - (مؤجرة)

Updating for buildings and residential
apartments - (Rented)

المستندات المطلوبة

Required Documents

الفريضة الشرعية (في حال وجود ورثة)

Legal inheritance certificate (in case of heirs)

وثيقة الملكية

Title deed

رسالة طلب يتم فيها تحديد غرض الاستخدام، تلغى
في حال إضافة خانة في النظام تحدد غرض الاستخدام

A request letter specifying the purpose of use. This is
waived if a field is added in the system specifying the
purpose of use

رصيد تسجيل عقد الإيجار

Receipt of the lease agreement registration

عقد الإيجار (باللغة العربية)

Lease agreement (in Arabic)



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

تحديث حسابات رسوم البلدية

Update of municipal fees accounts

تحديث للعقارات التجارية والمنشآت الصناعية - (ملك)

Updating for commercial properties and
industrial facilities - (Ownership)

المستندات المطلوبة

Required Documents

نسخة من السجل التجاري

Copy of the commercial registration

عقد الاستثمار للاستثمارات الطويلة

(في حال وجودها)

Investment contract for long-term investments (if any)

وثيقة الملكية

Title deed

رصيد الإيجار الجديد

New rent receipt

رصيد تسجيل عقد الإيجار

Receipt of the lease agreement registration

عقد الإيجار (باللغة العربية)

Lease agreement (in Arabic)



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

إعفاء أو إسقاط الرسوم البلدية للأفراد

Exemption or waiver of municipal fees
for individuals

المستندات المطلوبة

Required Documents

نسخة من تسجيل عقد الإيجار في
حال كان العقار مؤجر

Copy of the lease agreement
registration if the property is rented

عقد الإيجار (باللغة العربية)، في
حال تأجير العقار

Lease agreement (in Arabic), if the
property is rented

إفادة استلام مساعدة اجتماعية الصادرة
من وزارة العمل والتنمية الاجتماعية

Certificate of receiving social assistance
issued by the Ministry of Labour and Social
Development



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

إعفاء الرسوم البلدية للجهات Exemption of municipal fees for entities

المستندات المطلوبة

Required Documents

خطابات رسمية لطلب إعفاء للجهات المذكورة ترسل للمدير العام

Official letters requesting exemption
for the mentioned entities sent to the
Director General

النظام الأساسي للجمعيات الخيرية والإنسانية

Bylaws (or Articles of Association)
of charitable and humanitarian
associations



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

تخفيض رسوم البلدية للمسنين

Reduction of municipal fees for
the elderly

المستندات المطلوبة

Required Documents

نسخة من قارئ بطاقة الهوية

Copy from the ID card reader

عقد الإيجار (باللغة العربية)

Lease agreement (in Arabic)

رصيد تسجيل عقد الإيجار في
الحكومة الالكترونية

Receipt of the lease agreement
registration in the eGovernment



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

تراخيص الخدمات البلدية

Municipal service licenses





وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

الإعلانات على المركبات Vehicle advertising

المستندات المطلوبة

Required Documents

نسخة من ملكية
المركبة

Copy of the vehicle
ownership

نسخة من السجل
التجاري للشركة ساري
مدة الصلاحية

Copy of the company's valid
commercial registration

4 صور حديثة للمركبة من 4 جهات

4 recent photos of the vehicle from 4 sides

ملاحظة

يتم احضار المركبة لأخذ المقاسات واحتساب الرسوم
يتم التقديم عبر الموقع الالكتروني

<https://www.mun.gov.bh>



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

الإعلان فوق أسطح المباني Advertising on rooftops

المستندات المطلوبة

Required Documents

نسخة من السجل للشركة ساري مدة الصلاحية
يسمح بمزاولة نشاط الدعاية والإعلان

A copy of the company's registration, valid for the
current period, authorizes it to engage in advertising and
publicity activities

تصميم إنشائي أو إشراف من قبل مكتب هندسي
Structural design or supervision by an engineering office

وثيقة ملكية العقار
Property ownership document

شهاد تحمل
Certificate of possession

العقد المبرم بين شركة الإعلان وصاحب العقار

The contract concluded between the advertising
company and the property owner

رسالة أو عقد يفيد عدم الممانعة من صاحب
الملك مع نسخة من بطاقة هويته

A letter or contract stating no objection from the
property owner, along with a copy of his identity card.

صورة الإعلان وصورة تصويرية للإعلان على المبنى
مع المقاسات المقترحة له

Advertisement image and conceptual image of the
advertisement on the building with its suggested dimensions



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

الإعلانات الإرشادية Indicative advertisements

المستندات المطلوبة

Required Documents

نسخة من السجل التجاري للشركة ساري مدة الصلاحية

A copy of the company's valid commercial
registration certificate.

التصميم الإعلاني مع المقاس

Advertising design with dimensions

خارطة توضح موقع الإعلان المطلوب

A map showing the location of the desired advertisement

صورة تصورية لشكل الإعلان في الموقع

A conceptual image of what the advertisement might
look like on the website



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

إعلانات أعمدة الإنارة Lamppost advertisements

المستندات المطلوبة

Required Documents

نسخة من السجل التجاري للشركة ساري مدة
الصلاحية يسمح بمزاولة نشاط الدعاية والإعلان

A copy of the company's valid commercial registration,
authorizing it to engage in advertising and publicity
activities.

محتوى الإعلان المراد وضعه على الأعمدة

Advertisement content to be placed on columns

خارطة توضح مواقع الأعمدة المطلوبة

A map showing the locations of the required columns



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

الإعلام والبالونات Media and balloons

المستندات المطلوبة

Required Documents

نسخة من السجل التجاري للشركة ساري مدة
الصلاحية يسمح بمزاولة نشاط الدعاية والإعلان

A copy of the company's valid commercial registration,
authorizing it to engage in advertising and publicity
activities.

صورة توضح شكل الإعلان ومقاساته

A photo illustrating the advertisement's
format and dimensions.

احضار موافقة الدفاع المدني (البالونات)

Civil Defense approval (for balloons).

احضار موافقة الطيران المدني (البالونات)

Civil Aviation approval (for balloons)

احضار موافقة المرور (البالونات)

Traffic Department approval (for balloons)



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

الإعلام والبالونات Media and balloons

المستندات المطلوبة

Required Documents

نسخة من السجل التجاري للشركة ساري مدة
الصلاحية يسمح بمزاولة نشاط الدعاية والإعلان

A copy of the company's valid commercial registration,
authorizing it to engage in advertising and publicity
activities.

صورة توضح شكل الإعلان ومقاساته

A photo illustrating the advertisement's
format and dimensions.

احضار موافقة الدفاع المدني (البالونات)

Civil Defense approval (for balloons).

احضار موافقة الطيران المدني (البالونات)

Civil Aviation approval (for balloons)

احضار موافقة المرور (البالونات)

Traffic Department approval (for balloons)



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

إعلانات البرزما والمؤجرة الدائمة والشاشات الالكترونية والعلب المضاعة والنيون والأقواس

**Permanent and rented advertising displays, electronic
screens, illuminated boxes, neon signs, and arches**

المستندات المطلوبة

Required Documents

**نسخة من السجل التجاري للشركة ساري
مدة الصلاحية**

A copy of the company's valid commercial
registration certificate

صورة توضح شكل الإعلان ومقاساته

A photo showing the advertisement's
format and dimensions

**احضار موافقة الدوائر الخدمية إن لزم وذلك بعد
الحصول على الموافقة المبدئية من البلدية**

Approval from relevant service departments, if
necessary, after obtaining initial approval from
the municipality



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

إعلانات الأقمشة والملصقات Fabric and poster advertisements

المستندات المطلوبة

Required Documents

نسخة من السجل التجاري ساري مدة الصلاحية

A copy of the valid commercial registration certificate

صورة الموقع ومحتوى الإعلان

A photo of the website and the advertisement's content

صورة توضح شكل الإعلان ومقاساته

A photo showing the advertisement's format and dimensions



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

إعلانات غير دعائية Non-advertising advertisements

المستندات المطلوبة

Required Documents

نسخة من السجل التجاري للشركة الإعلانية
ساري مدة الصلاحية يسمح بمزاولة نشاط
الدعاية والإعلان

A copy of the advertising company's valid commercial registration, authorizing it to engage in advertising and publicity activities.

محتوى الإعلان المطلوب

Required ad content

تصريح جمع المال ساري مدة
الصلاحية في حال جمع التبرعات

The fundraising permit is valid for the duration of the donation collection process.



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

إشغال طريق Road obstruction

المستندات المطلوبة Required Documents

رسالة تقديم طلب
Application letter

نسخة من السجل التجاري وبطاقة
الهوية لصاحب الطلب

Copy of commercial registration and applicant's ID

رسالة عدم ممانعة من ملاك العقار
(الإشغال المتصل)

No objection letter from property owner
(for connected occupancy)

رسم توضيحي للإشغال المطلوب
Drawing of the required occupancy

موافقة الدوائر الخدمية مثل الدفاع المدني
والشرطة والسياحة في حالة الخيم الرمضانية

Approval from relevant service departments
such as Civil Defense, Police, and Tourism (in the
case of Ramadan tents)

صورة للموقع
Photo of the site

خارطة الموقع
Site map



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

تراخيص السجلات التجارية Commercial Registry Licenses

المستندات المطلوبة Required Documents

صورة للمحل من الداخل والخارج

A picture of the shop, inside and out.

إضافة عنوان Add title

المستندات المطلوبة Required Documents

وثيقة ملكية العقار

Property Title Deed

رسالة المالك

Owner's Letter

الرسومات
الهندسية المعتمدة

Approved Architectural
Drawings

رخصة البناء

Building Permit



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

طلب لوحة عنوان Address plate request

المستندات المطلوبة Required Documents

شهادة العنوان أو فاتورة الكهرباء
Address certificate or electricity bill

وثيقة ملكية العقار
Property ownership document

طلب استبدال لوحة عنوان Title plate replacement request

المستندات المطلوبة Required Documents

شهادة العنوان أو فاتورة الكهرباء
Address certificate or electricity bill

وثيقة ملكية العقار
Property ownership document



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

حذف عنوان Delete title

المستندات المطلوبة

Required Documents

وثيقة ملكية العقار

Property ownership document

رسالة من المالك

Letter from owner

الرسومات الهندسية المعتمدة

Approved architectural drawings

رخصة بناء

Building permit

إصدار بطاقة عنوان / بدل فاقد / تعديل عنوان

Issuance of address card / Replacement
of lost card / Change of address

المستندات المطلوبة

Required Documents

وثيقة ملكية العقار

Property ownership document

رسالة من المالك

Letter from owner

الرسومات الهندسية المعتمدة

Approved architectural drawings

رخصة بناء

Building permit



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

إصدار شهادة وصف مبنى Issuing a building description certificate

المستندات المطلوبة

Required Documents

وثيقة ملكية العقار

Property ownership document

رسالة من المالك

Letter from owner

الرسومات الهندسية المعتمدة

Approved architectural drawings

رخصة بناء

Building permit

إصدار شهادة حارس Issuing a guard certificate

المستندات المطلوبة

Required Documents

رخصة البناء مع الرسومات
الهندسية المعتمدة لها (إن لزم)

Building permit with approved
engineering drawings (if required)

بطاقة عنوان

Address card



17989898



contact@mun.gov.bh



وزارة شؤون البلديات والزراعة
Ministry of Municipalities Affairs
and Agriculture

معلومات التواصل Contact information

من الأحد إلى الخميس
من 07:30 صباحاً - 02:00 مساءً

Sunday to Thursday
From 7:30 AM to 2:00 PM

أوقات العمل

Opening hours



مقر بلدية المحرق
بمنطقة البسيطين

Muharraq Municipality headquarters
in the Busaiteen area

مركز خدمة
العملاء

Customer Service
Center



رقم التواصل الموحد للرد على
الملاحظات والاستفسارات

Unified contact number for responding to
comments and inquiries



17989898

رقم خدمة واتس آب

WhatsApp service number



17989898

البريد الإلكتروني

e-mail



contact@mun.gov.bh